

Brussell, 30 ta' Ġunju 2023
(OR. en)

11133/23

ECOFIN 659
UEM 193
SOC 485
EMPL 336
COMPET 680
ENV 759
EDUC 272
RECH 304
ENER 395
JAI 905
GENDER 136
ANTIDISCRIM 130
JEUN 174
SAN 411

NOTA

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Nru. dok. preċ.:	9825/1/23 REV 1
Nru dok. Cion:	COM(2023) 604 final
Suġġett:	RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUNSILL dwar il-Programm Nazzjonali ta' Riforma tal-2023 tad-Danimarka

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż l-abbozz ta' Rakkomandazzjoni tal-Kunsill imsemmi hawn fuq, kif diskuss mill-Kunsill u l-Kunsill Ewropew, abbażi tar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni COM(2023) 604 final.

RAKKOMANDEZZJONI TAL-KUNSILL

ta' ...

dwar il-Programm Nazzjonali ta' Riforma tal-2023 tad-Danimarka

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 121(2) u l-Artikolu 148(4) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1466/97 tas-7 ta' Lulju 1997 dwar it-tisħiħ tas-sorveljanza ta' pożizzjonijiet baġitarji u s-sorveljanza u l-koordinazzjoni ta' politiki ekonomiċi¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-riżoluzzjonijiet tal-Parlament Ewropew,

Wara li kkunsidra l-konkluzjonijiet tal-Kunsill Ewropew,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat tal-Impjiegi,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Finanzjarju,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat tal-Protezzjoni Soċjali,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat tal-Politika Ekonomika,

¹ ĠU L 209, 2.8.1997, p. 1.

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill², li jistabbilixxi l-Facilità għall-Irkupru u r-Reziljenza ("il-Facilità"), daħal fis-seħħ fid-19 ta' Frar 2021. Il-Facilità tipprovdi appoġġ finanzjarju lill-Istati Membri għall-implimentazzjoni ta' riformi u investimenti, li jinvolvu impuls fiskali ffinanzjat mill-Unjoni. F'konformità mal-prijoritajiet tas-Semestru Ewropew, il-Facilità tikkontribwixxi għall-irkupru ekonomiku u inkluziv u għall-implimentazzjoni ta' riformi u investimenti sostenibbli u li jtejbu t-tkabbir, b'mod partikolari riformi u investimenti biex jipromwovu t-tranzizzjoni ekoloġika u dik digitali u biex jagħmlu l-ekonomiji tal-Istati Membri aktar reżiljenti. Tgħin ukoll biex issaħħaħ il-finanzi pubbliċi u tagħti spinta lit-tkabbir u l-ħolqien tal-impjiegi fuq terminu medju u twil, ittejjeb il-koeżjoni territorjali fl-Unjoni u tappoġġa t-tkomplija tal-implimentazzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali. Il-kontribuzzjoni finanzjarja massima għal kull Stat Membru taħt il-Facilità giet aġġornata fit-30 ta' Ġunju 2022, f'konformità mal-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2021/241.

² Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Facilità għall-Irkupru u r-Reziljenza (ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17).

- (2) Fit-22 ta' Novembru 2022, il-Kummissjoni adottat l-Istharrig Annwali dwar it-Tkabbir Sostenibbli 2023, li ta bidu għas-Semestru Ewropew 2023 għall-koordinazzjoni tal-politika ekonomika. Fit-23 ta' Marzu 2023, il-Kunsill Ewropew approva l-prijoritajiet tal-Istharrig Annwali dwar it-Tkabbir Sostenibbli 2023, li huma ċċentrati madwar l-erba' dimensjonijiet tas-sostenibbiltà kompetittiva. Fit-22 ta' Novembru 2022, abbażi tar-Regolament (UE) Nru 1176/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³, il-Kummissjoni adottat ukoll ir-Rapport dwar il-Mekkaniżmu ta' Twissija 2023, li fih hija ma identifikatx lid-Danimarka bħala wieħed mill-Istati Membri li jista' jiġi affettwat jew li jista' jkun f'riskju li jiġi affettwat minn żbilanċi. Inkwantu tali, ma jkunx meħtieġ rieżami fil-fond. Il-Kummissjoni adottat ukoll rakkomandazzjoni għal rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar il-politika ekonomika taż-żona tal-euro u proposta għar-Rapport Kongunt dwar l-Impjiegi tal-2023, li janalizza l-implimentazzjoni tal-Linji Gwida dwar l-Impjiegi u l-prinċipji tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali. Il-Kunsill adotta r-Rakkomandazzjoni dwar il-politika ekonomika taż-żona tal-euro⁴ ("Rakkomandazzjoni tal-2023 dwar iż-żona tal-euro") fis-16 ta' Mejju 2023 u r-Rapport Kongunt dwar l-Impjiegi fit-13 ta' Marzu 2023.
- (3) Filwaqt li l-ekonomiji tal-Unjoni qed juru reżiljenza notevoli, il-kuntest ġeopolitiku għad għandu impatt negattiv. Hekk kif l-Unjoni qed tappoġġa b'mod sod lill-Ukrajna, l-aġenda tal-politika ekonomika u soċjali tal-Unjoni hija ffukata fuq it-tnaqqis tal-impatt negattiv tax-xokkijiet tal-enerġija kemm fuq l-unitajiet domestiċi kif ukoll fuq id-ditti vulnerabbli fuq terminu qasir, u fuq iż-żamma tal-isforzi biex jitwettqu t-tranzizzjoni ekoloġika u dik diġitali, l-appoġġ għat-tkabbir sostenibbli u inkluziv, is-salvagwardja tal-istabbiltà makroekonomika u ż-żieda tar-reżiljenza fuq terminu medju. Hija tiffoka ħafna wkoll fuq iż-żieda fil-kompetittività u l-produttività tal-Unjoni.

³ Regolament (UE) Nru 1176/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Novembru 2011 dwar il-prevenzjoni u l-korrezzjoni tal-iżbilanċi makroekonomiċi (ĠU L 306, 23.11.2011, p. 25).

⁴ Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Mejju 2023 dwar il-politika ekonomika taż-żona tal-euro (ĠU C 180, 23.5.2023, p. 1).

- (4) Fl-1 ta' Frar 2023, il-Kummissjoni ħarġet komunikazzjoni bit-titolu "Pjan Industrijali tal-Patt Ekoloġiku għal Żmien l-Emissjonijiet Żero Netti" ("il-Pjan Industrijali tal-Patt Ekoloġiku"). L-għan tal-Pjan Industrijali tal-Patt Ekoloġiku huwa biex tingħata spinta lill-kompetittività tal-industrija b'emissjonijiet zero netti tal-Unjoni u tiġi appoġġata t-tranzizzjoni rapida lejn in-newtralità klimatika. Huwa jikkomplementa l-isforzi li għaddejjin bil-Patt Ekoloġiku Ewropew u r-REPowerEU. Huwa għandu l-għan ukoll li jipprovdi ambjent li jappoġġa aktar iż-żieda fil-kapaċità tal-manifattura tal-Unjoni għat-teknoloġiji u l-prodotti b'emissjonijiet zero netti meħtieġa biex jintlaħqu l-miri klimatiċi ambizzjużi tal-Unjoni, u biex jiġi żgurat aċċess għal materja prima kritika rilevanti, inkluż bid-diversifikazzjoni tal-akkwist, l-isfruttament kif xieraq tar-riżorsi ġeoloġiċi fl-Istati Membri u l-massimizzazzjoni tar-riċiklaġġ tal-materja prima. Il-Pjan Industrijali tal-Patt Ekoloġiku huwa bbazat fuq erba' pilastri: ambjent regolatorju prevedibbli u semplifikat, aċċess imħaffef għall-finanzjament, it-titjib tal-ħiliet, u kummerċ miftuħ għal ktajjen tal-provvista reżiljenti. Fis-16 ta' Marzu 2023, il-Kummissjoni ħarġet komunikazzjoni bit-titolu "Il-kompetittività fit-tul tal-UE: inharsu lil hinn mill-2030", strutturata fuq disa' xpruni li jsaħhu lil xulxin bl-għan li ssir hidma lejn qafas regolatorju li jsaħħaħ it-tkabbir. Hija tistabbilixxi prijoritajiet ta' politika mmirati biex jiżguraw b'mod attiv titjib strutturali, investment iffukat tajjeb u miżuri regolatorji għall-kompetittività fit-tul tal-Unjoni u l-Istati Membri tagħha. Ir-rakkomandazzjonijiet ta' hawn taħt jgħinu biex jiġu indirizzati dawk il-prijoritajiet.

- (5) Fl-2023, is-Semestru Ewropew għall-koordinazzjoni tal-politika ekonomika qed ikompli jevolvi f'konformità mal-implimentazzjoni tal-Faċilità. L-implimentazzjoni sħiħa tal-pjanijiet għall-irkupru u r-reziljenza tibqa' essenzjali għat-twettiq tal-prijoritajiet ta' politika taħt is-Semestru Ewropew, billi l-pjanijiet jindirizzaw ir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż kollha jew subsett sinifikanti minnhom maħruġa f'dawn l-aħħar snin. Ir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż tal-2019, l-2020 u l-2022 jibqgħu ugwalment rilevanti għall-pjanijiet għall-irkupru u r-reziljenza riveduti, aġġornati jew emendati f'konformità mal-Artikoli 14, 18 u 21 tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (6) Ir-Regolament (UE) 2023/435 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵ ("ir-Regolament REPowerEU"), li gie adottat fis-27 ta' Frar 2023, għandu l-għan li jipproċedi malajr bl-eliminazzjoni gradwali tad-dipendenza tal-Unjoni fuq l-importazzjonijiet tal-fjuwils fossili Russi. Dan ser jikkontribwixxi għas-sigurtà tal-enerġija u d-diversifikazzjoni tal-provvista tal-enerġija tal-UE, filwaqt li jżid l-użu tal-enerġija rinnovabbli, il-kapaċitajiet tal-ħżin tal-enerġija u l-effiċjenza enerġetika. Ir-Regolament REPowerEU jippermetti lill-Istati Membri jżidu kapitolu ġdid tar-REPowerEU mal-pjanijiet nazzjonali tagħhom għall-irkupru u r-reziljenza sabiex jiffinanzjaw riformi u investimenti ewlenin li ser jgħinu biex jintlaħqu l-objettivi tar-REPowerEU. Dawk ir-riformi u l-investimenti ser jgħinu wkoll biex tingħata spinta lill-kompetittività tal-industrija b'emissjonijiet zero netti tal-Unjoni kif deskritt fil-Pjan Industrijali tal-Patt Ekoloġiku u ser jindirizzaw ir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż relatati mal-enerġija maħruġa lill-Istati Membri fl-2022 u, fejn applikabbli, fl-2023. Ir-Regolament REPowerEU jintroduċi kategorija ġdida ta' appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli, li ssir disponibbli għall-Istati Membri sabiex jiffinanzjaw riformi u investimenti godda relatati mal-enerġija skont il-pjanijiet tagħhom għall-irkupru u r-reziljenza.

⁵ Regolament (UE) 2023/435 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Frar 2023 li jemenda r-Regolament (UE) 2021/241 fir-rigward tal-kapitoli REPowerEU fil-pjanijiet għall-irkupru u r-reziljenza u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1303/2013, (UE) 2021/1060 u (UE) 2021/1755, u d-Direttiva 2003/87/KE (ĠU L 63, 28.2.2023, p. 1).

- (7) Fit-8 ta' Marzu 2023, il-Kummissjoni adottat komunikazzjoni li tipprovdi gwida għall-politika fiskali għall-2024 ("il-komunikazzjoni tat-8 ta' Marzu 2023"). Din għandha l-għan li tappoġġa t-tnejn tal-programmi ta' stabbiltà u konvergenza tal-Istati Membri u b'hekk issaħħaħ il-koordinazzjoni tal-politika. Il-Kummissjoni fakkret li l-klawżola liberatorja ġenerali tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir ser tiġi diżattivata fi tmiem l-2023. Hija appellat għal politiki fiskali fl-2023-2024 li jiżguraw is-sostenibbiltà tad-dejn fuq terminu medju u li jzidu t-tkabbir potenzjali b'mod sostenibbli u stiednet lill-Istati Membri biex jistabbilixxu fil-programmi ta' stabbiltà u konvergenza tagħhom tal-2023 kif il-pjanijiet fiskali tagħhom ser jiżguraw li l-valur ta' referenza tat-Trattat ta' 3 % tal-prodott domestiku gross (PDG) jiġi rispettat u jiżguraw tnaqqis plawzibbli u kontinwu tad-dejn, jew biex id-dejn jinżamm f'livelli prudenti fit-terminu medju. Il-Kummissjoni stiednet ukoll lill-Istati Membri jeliminaw gradwalment il-miżuri fiskali nazzjonali introdotti biex jiproteġu lill-unitajiet domestiċi u lid-ditti mix-xokk tal-prezz tal-enerġija, u jibdeu bl-inqas miżuri mmirati. Hija indikat li, jekk ikun meħtieġ li l-miżuri ta' appoġġ jiġu estiżi minhabba pressjonijiet tal-prezzijiet tal-enerġija mġedda, jenhtieġ li l-Istati Membri jimmiraw aħjar tali miżuri lejn unitajiet domestiċi u ditti vulnerabbli. Il-Kummissjoni ddikjarat li r-rakkomandazzjonijiet fiskali jkunu kwantifikati u differenzjati. Barra minn hekk, kif propost fil-komunikazzjoni tagħha tad-9 ta' Novembru 2022 dwar l-orjentazzjonijiet għal riforma tal-qafas tal-governanza ekonomika tal-UE, ir-rakkomandazzjonijiet fiskali jiġu fformulati abbażi tan-nefqa primarja netta. Hija rrakkomandat li l-Istati Membri kollha jkomplu jiproteġu l-investment iffinanzjat fil-livell nazzjonali u jiżguraw l-użu effettiv tal-Faċilità u ta' fondi oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari fid-dawl tal-oġġettivi tat-tranzizzjoni ekoloġika u dik diġitali u tar-reżiljenza. Il-Kummissjoni indikat li ser tipproponi lill-Kunsill jiftaħ proċeduri ta' deficit eċċessiv ibbażati fuq id-defiċit fir-rebbiegħa tal-2024 abbażi tad-data tal-eżitu għall-2023, f'konformità mad-dispożizzjonijiet legali eżistenti.

- (8) Fis-26 ta' April 2023, il-Kummissjoni pprezentat proposti legizlattivi biex timplimenta riforma komprensiva tar-regoli ta' governanza ekonomika tal-Unjoni. L-objettiv ċentrali tal-proposti huwa li tissaħħaħ is-sostenibbiltà tad-dejn pubbliku u li jiġi promoss it-tkabbir sostenibbli u inkluziv fl-Istati Membri kollha permezz ta' riformi u investimenti. Fil-proposti tagħha, il-Kummissjoni għandha l-għan li ttejjeb is-sjieda nazzjonali, tissimplifika l-qafas u timxi lejn fokus akbar fuq terminu medju, flimkien ma' infurzar effettiv u aktar koerenti. Skont il-konklużjonijiet tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2023 dwar l-orjentazzjonijiet għal riforma tal-qafas tal-governanza ekonomika tal-UE, l-objettiv huwa li l-ħidma legizlattiva tiġi konkluża fl-2023.
- (9) Fit-30 ta' April 2021, id-Danimarka pprezentat il-pjan nazzjonali tagħha għall-irkupru u r-reżiljenza lill-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikolu 18(1) tar-Regolament (UE) 2021/241. Skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) 2021/241, il-Kummissjoni vvalutat ir-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza u l-koerenza tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza, f'konformità mal-linji gwida tal-valutazzjoni stabbiliti fl-Anness V għal dak ir-Regolament. Fis-6 ta' Lulju 2021, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tiegħu dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għad-Danimarka⁶. Ir-rilaxx tal-pagamenti parzjali jiddependi fuq l-adozzjoni ta' deċiżjoni mill-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikolu 24(5) tar-Regolament (UE) 2021/241, li tiddikjara li d-Danimarka tkun laħqet b'mod sodisfaċenti l-istadji importanti u l-miri rilevanti stabbiliti fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill. It-twettiq sodisfaċenti jippresupponi li l-kisba tal-istadji importanti u l-miri preċedenti ma tkunx treggħet lura.
- (10) Fl-1 ta' Mejju 2023, id-Danimarka pprezentat il-Programm Nazzjonali ta' Riforma tagħha għall-2023. F'konformità mal-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) 2021/241, il-Programm Nazzjonali ta' Riforma tal-2023 jirrifletti wkoll ir-rappurtar biannwali tad-Danimarka dwar il-progress li sar fil-kisba tal-pjan ta' rkupru u reżiljenza tagħha. Billi d-Danimarka ma pprezentatx il-Programm ta' Konverġenza tagħha tal-2023 fil-ħin, il-Kummissjoni ma setgħetx tivvalutah.

⁶ ST 10154/2021 INIT.

- (11) Fl-24 ta' Mejju 2023, il-Kummissjoni ippubblikat ir-rapport tagħha tal-pajjiż 2023 għad-Danimarka. Huwa vvaluta l-progress tad-Danimarka fl-indirizzar tar-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż rilevanti adottati mill-Kunsill bejn l-2019 u l-2022 u ha kont tal-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tad-Danimarka. Abbażi ta' dik l-analiżi, ir-rapport tal-pajjiż identifika lakuni fir-rigward ta' dawk l-isfidi li mhumiex indirizzati jew li huma indirizzati biss parzjalment mill-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza, kif ukoll sfidi ġodda u emergenti. Huwa vvaluta wkoll il-progress tad-Danimarka fl-implimentazzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali u fil-kisba tal-miri ewlenin tal-Unjoni dwar l-impjiegi, il-ħiliet u t-tnaqqis tal-faqar, kif ukoll il-progress fil-kisba tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti.
- (12) Skont id-data vvalidata mill-Eurostat, is-surplus tal-gvern estiż tad-Danimarka naqas minn 3.6 % tal-PDG fl-2021 għal 3.3 % fl-2022, filwaqt li d-dejn tal-gvern estiż naqas minn 36.7 % tal-PDG fi tmiem l-2021 għal 30.1 % fi tmiem l-2022.
- (13) Il-bilanċ tal-gvern estiż intlaqat mill-miżuri ta' politika fiskali meħuda biex jittaffa l-impatt ekonomiku u soċjali taż-żieda fil-prezzijiet tal-enerġija. Fl-2022, tali miżuri tal-politika fiskali li jnaqqsu d-dħul kienu jinkludu tnaqqis fl-imposta fuq l-elettriku filwaqt li tali miżuri tal-politika fiskali li jzidu n-nefqa kienu jinkludu benefiċċji soċjali mmirati lejn unitajiet domestiċi b'introjtu aktar baxx biex jikkompensaw għal kostijiet għoljin tal-enerġija. Il-Kummissjoni tistma li l-kost baġitarju ta' dawk il-miżuri hija ta' 0.1 % tal-PDG fl-2022. Fl-istess ħin, il-kost stmat tal-miżuri temporanji ta' emerġenza relatati mal-kriżi tal-COVID-19 naqas għal 0.0 % tal-PDG fl-2022, minn 4.0 % fl-2021.

- (14) Fit-18 ta' Ġunju 2021, il-Kunsill irrakkomanda li fl-2022 id-Danimarka ⁷ iżomm pożizzjoni fiskali ta' appoġġ, inkluz mill-impuls iprovdut mill-Faċilità, u tippreserva l-investment iffinanzjat fil-livell nazzjonali.
- (15) Skont l-istimi tal-Kummissjoni, il-pożizzjoni fiskali⁸ fl-2022 kienet restrittiva, b'0.6 % tal-PDG li kienet xierqa f'kundest ta' inflazzjoni għolja. Kif irrakkomandat mill-Kunsill, id-Danimarka kompliet tappoġġa l-irkupru b'investimenti li għandhom jiġu ffinanzjati mill-Faċilità. In-nefqa ffinanzjata mill-ghotjiet taht il-Faċilità u minn fondi oħra tal-Unjoni ammontat għal 0.3 % tal-PDG fl-2022 (0.3 % tal-PDG fl-2021). L-investment iffinanzjat fil-livell nazzjonali pprova kontribuzzjoni restrittiva ta' 0.2 punti perċentwali għall-pożizzjoni fiskali⁹. Id-Danimarka għalhekk ma ppreservatx l-investment iffinanzjat fil-livell nazzjonali, kif irrakkomandat mill-Kunsill. Fl-istess hin, it-tkabbir fin-nefqa kurrenti primarja ffinanzjata fil-livell nazzjonali (netta minn miżuri ġodda ta' dħul) ipprova kontribuzzjoni restrittiva ta' 0.7 % punt perċentwali għall-pożizzjoni fiskali. Għalhekk id-Danimarka zammet suffiċjentement taht kontroll it-tkabbir fin-nefqa kurrenti ffinanzjata fil-livell nazzjonali.
- (16) It-tbassir tar-rebbiegħa 2023 tal-Kummissjoni jipprojetta proporzjon tad-dejn tal-gvern estiż mal-PDG ta' 0.3 % fl-2023 u 1.5 % fl-2024.
- (17) It-tbassir tar-rebbiegħa 2023 tal-Kummissjoni jipprojetta surplus tal-gvern ta' 2.3 % tal-PDG għall-2023 u proporzjon tad-dejn tal-gvern estiż mal-PDG ta' 30.1 % fi tmiem l-2023.

⁷ Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2021 li tagħti opinjoni tal-Kunsill dwar il-Programm ta' Konverġenza tad-Danimarka għall-2021, (ĠU C 304, 29.7.2021, p. 14).

⁸ Il-pożizzjoni fiskali titkejjel bhala l-bidla fin-nefqa primarja (netta minn miżuri ta' dħul diskrezzjonarji), bl-eskluzjoni tal-miżuri temporanji ta' emergenza relatati mal-kriżi tal-COVID-19 izda li tinkludi n-nefqa ffinanzjata minn appoġġ (ghotjiet) mhux ripagabbli mill-Faċilità u fondi oħra tal-Unjoni, meta mqabbla mat-tkabbir potenzjali fuq terminu medju. Għal aktar dettalji ara l-Kaxxa 1 fit-Tabelli Statistiċi Fiskali.

⁹ Nefqa kapitali oħra ffinanzjata nazzjonalment hija pprojetjata li tipprovi kontribuzzjoni espansjonarja ta' 0.3 punti perċentwali tal-PDG.

- (18) Il-bilanċ tal-gvern estiż fl-2023 huwa mistenni li jkompli jiġi affettwat mill-miżuri fiskali meħuda biex jittaffa l-impatt ekonomiku u soċjali taż-żieda fil-prezzijiet tal-enerġija. Dawn jikkonsistu f'miżuri estiżi mill-2022, b'mod partikolari ċerti benefiċċji soċjali mmirati lejn unitajiet domestiċi b'introjtu baxx, u miżuri ġodda bħal imposta tal-elettriku temporanjament aktar baxxa. Il-kost baġitarju nett tal-miżuri ta' appoġġ huwa pprojettat fit-tbassir tar-rebbiegħa 2023 tal-Kummissjoni għal 0.3 % tal-PDG fl-2023¹⁰. Il-biċċa l-kbira tal-miżuri fl-2023 ma jidhrux li huma mmirati lejn l-unitajiet domestiċi jew id-ditti l-aktar vulnerabbli, u ma jippreservawx is-sinjali tal-prezz biex titnaqqas id-domanda għall-enerġija u tiżdied l-effiċjenza fl-enerġija. B'riżultat ta' dan, l-ammont ta' miżuri ta' appoġġ immirati, li għandhom jitqiesu fil-valutazzjoni tal-konformità mar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2022¹¹, huwa stmat fit-tbassir tar-rebbiegħa 2023 tal-Kummissjoni għal 0.1 % tal-PDG fl-2023 (meta mqabbel maż-0.1 % tal-PDG fl-2022).
- (19) Fir-Rakkomandazzjoni tiegħu tat-12 ta' Lulju 2022, il-Kunsill irrakkomanda li d-Danimarka tiegħu azzjoni biex fl-2023 tiżgura li t-tkabbir tan-nefqa kurrenti primarja ffinanzjata fil-livell nazzjonali jkun konformi ma' pożizzjoni ta' politika ġenerali newtrali¹², filwaqt li titqies it-tkomplija tal-appoġġ temporanju u mmirat għall-unitajiet domestiċi u d-ditti l-aktar vulnerabbli għaž-żidiet fil-prezzijiet tal-enerġija u għan-nies li qed jaharbu mill-Ukrajna. Jenħtieġ li d-Danimarka tkun lesta li taġġusta n-nefqa kurrenti għas-sitwazzjoni li qed tevolvi. Ġie rakkomandat ukoll li d-Danimarka tespandi l-investiment pubbliku għat-tranzizzjoni ekoloġika u dik diġitali, u għas-sigurtà tal-enerġija filwaqt li tqis l-inizjattiva REPowerEU, inkluż billi tagħmel użu mill-Faċilità u fondi oħra tal-Unjoni.

¹⁰ Dik iċ-ċifra tirrappreżenta l-livell tal-kost baġitarju annwali ta' dawk il-miżuri, inkluż id-dhul u n-nefqa kurrenti kif ukoll, fejn rilevanti, il-miżuri tan-nefqa kapitali.

¹¹ Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2022 dwar il-Programm Nazzjonali ta' Riforma tad-Danimarka u li tagħti opinjoni tal-Kunsill dwar il-Programm ta' Konverġenza tad-Danimarka tal-2022, (ĠU C 334, 1.9.2022, p. 27).

¹² Abbażi tat-tbassir tar-rebbiegħa 2023 tal-Kummissjoni, it-tkabbir potenzjali tal-output fuq terminu medju (medja ta' 10 snin) tad-Danimarka, li jintuża biex titkejjel il-pożizzjoni fiskali, huwa stmat għal 1.9 % f'termini nominali.

- (20) Fl-2023, il-pożizzjoni fiskali hija pprojetjata fit-tbassir tar-rebbiegħa 2023 tal-Kummissjoni li tkun espansjonarja (-0.4 % tal-PDG), fil-kuntest ta' inflazzjoni għolja. Din issegni pożizzjoni fiskali kontrazzjonali fl-2022 (0.6 % tal-PDG). It-tkabbir fin-nefqa kurrenti primarja ffinanzjata fil-livell nazzjonali (nett minn miżuri diskrezzjonali ta' dħul) fl-2023 huwa pprojettat li jipprovdi kontribut espansiv ta' 0.6 % tal-GDP għall-pożizzjoni fiskali. Il-kontribuzzjoni espansjonarja tan-nefqa kurrenti primarja netta ffinanzjata fuq livell nazzjonali mhix dovuta għall-appoġġ immirat għall-unitajiet domestiċi u d-ditti l-aktar vulnerabbli għaż-zidiet fil-prezzijiet tal-enerġija u għan-nies li qed jaħarbu mill-Ukrajna. Dan huwa dovut għall-kost ta' miżuri tal-enerġija mhux immirati u zidiet fil-pagi u l-benefiċċji soċjali tas-settur pubbliku u nfiq oġġla fuq il-kura tas-saħħa. Fil-qosor, it-tkabbir ipprojettat tan-nefqa kurrenti primarja ffinanzjata fuq livell nazzjonali mhux konformi mar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2022. In-nefqa ffinanzjata mill-għotjiet taħt il-Faċilità u minn fondi oħra tal-Unjoni kienet tammonta għal 0.3 % tal-PDG fl-2023, filwaqt li l-investiment iffinanzjat fil-livell nazzjonali pprovdha kontribuzzjoni espansjonarja għall-pożizzjoni fiskali ta' 0.1 punti perċentwali¹³. Għalhekk, id-Danimarka qed tippjana li tiffinanzja investiment addizzjonali permezz tal-Faċilità u fondi oħra tal-Unjoni, u hija pprojetjata li tippreserva l-investiment iffinanzjat fil-livell nazzjonali. Hija tippjana li tiffinanzja l-investiment pubbliku għat-tranzizzjoni ekoloġika u dik diġitali, u għas-sigurtà tal-enerġija, bħal miżuri tal-effiċjenza enerġetika, riforma tat-taxxa ekoloġika u miżuri ta' mobbiltà ekoloġika, li huma parzjalment iffinanzjati mill-Faċilità u fondi oħra tal-Unjoni.
- (21) Abbażi ta' miżuri ta' politika magħrufa fid-data tal-għeluq tat-tbassir, it-tbassir tar-rebbiegħa 2023 tal-Kummissjoni jipprojetta surplus tal-gvern ta' 1.3 % tal-PDG fl-2024 u proporzjon ta' dejn mal-PDG ta' 28.8 % fi tmiem l-2024. Il-Kummissjoni tassumi bħalissa t-tneħħija gradwali shiħa tal-miżuri ta' appoġġ għall-enerġija fl-2024. Dan huwa bbażat fuq is-suppożizzjoni li ma jkunx hemm zidiet godda fil-prezzijiet tal-enerġija.

¹³ Nefqa kapitali oħra ffinanzjata nazzjonalment hija pprojetjata li tipprovdi kontribuzzjoni restrittiva ta' 0.2 punt perċentwali tal-PDG.

- (22) Id-Danimarka x'aktarx li tkompli tilhaq l-objettiv baġitarju minimu ta' terminu medju ta' - 1.0 % tal-PDG, kif stmat mill-Kummissjoni għall-perjodu 2023-2025, fl-2023 u fl-2024. Abbażi tat-tbassir tar-rebbiegħa 2023 tal-Kummissjoni, il-bilanċ strutturali huwa mbassar li jkun ta' 3.5 % tal-PDG fl-2023 u 2.1 % tal-PDG fl-2024, oghla mill-objettiv baġitarju ta' terminu medju.
- (23) Jekk wiehed jassumi li l-politiki ma jinbidlux, it-tbassir tar-rebbiegħa 2023 tal-Kummissjoni jipprojetta li n-nefqa primarja netta ffinanzjata fil-livell nazzjonali tikber għal 4.6 % fl-2024.
- (24) Bhalissa, it-taxxi rikorrenti fuq il-proprjetà fid-Danimarka huma limitati, li jfisser li ma jiżdidux mal-prezzijiet tas-suq. Għalhekk ma jkunux jistgħu jtaffu ċ-ċikli tal-prezzijiet tad-djar u jinvolvu effetti ta' distribuzzjoni negattivi. Il-Parlament Daniż approva sistema ġdida tat-taxxa fuq il-proprjetà biex jitneħħa l-limitu massimu fl-2017, li issa hija mistennija li tibda tithaddem mill-1 ta' Jannar 2024. Is-sejba ta' akkomodazzjoni affordabbli tibqa' sfida ewlenija għal hafna nies. Il-kombinazzjoni ta' prezzijiet għoljin tad-djar u ħinijiet twal ta' stennija għall-akkomodazzjoni soċjali wasslet għal nuqqas ta' akkomodazzjoni affordabbli f'żoni urbani ewlenin. Id-Danimarka turi sehem dejjem akbar ta' ipoteki b'rata varjabbli u ta' amortizzament differit, li jżid il-vulnerabbiltà tad-detenturi ta' ipoteki b'dejn kbir għal aktar tnaqqis potenzjali fil-prezzijiet tad-djar u/jew żidiet fir-rati tal-imghax.

- (25) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (b), tar-Regolament (UE) 2021/241 u l-kriterju 2.2 tal-Anness V għal dak ir-Regolament, il-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza jinkludi sett estensiv ta' riformi u investimenti li jsaħħu lil xulxin li għandhom jiġu implimentati sal-2026. L-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tad-Danimarka tinsab fi stadju avanzat. Id-Danimarka ppreżentat talba waħda għal pagament, li tikkorrispondi għal 25 stadju importanti u mira fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza u li tirriżulta fi żborż generali ta' EUR 301 miljun. Lil hinn mill-ewwel talba għal pagament, l-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tinsab fit-triq it-tajba, b'sottomissjoni mistennija tat-tieni pagament kif skedat sa tmiem l-2023. Fil-31 ta' Mejju 2023, id-Danimarka ppreżentat emenda għall-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tagħha, inkluż Kapitolu tar-REPowerEU. L-inklużjoni rapida tal-kapitolu l-ġdid tar-REPowerEU fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza ser tippermetti li jiġu ffinanzjati riformi u investimenti addizzjonali b'appoġġ għall-oġettivi strateġiċi tad-Danimarka fil-qasam tal-enerġija u t-tranzizzjoni ekoloġika. L-involviment sistematiku u effettiv tal-awtoritajiet lokali u reġjonali, tas-sħab soċjali u ta' partijiet ikkonċernati rilevanti oħra jibqa' importanti għall-implimentazzjoni b'suċċess tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza, kif ukoll ta' politiki ekonomiċi u tal-impjiegi oħra li jmorru lil hinn minn dak il-pjan, sabiex tiġi żgurata sjieda wiesgħa tal-aġenda ta' politika generali.
- (26) Il-Kummissjoni approvat id-dokumenti kollha ta' programmazzjoni tal-politika ta' koeżjoni tad-Danimarka fl-2022. It-tkomplija tal-implimentazzjoni rapida tal-programmi tal-politika ta' koeżjoni b'komplementarjetà u sinerġija mal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza, inkluż il-Kapitolu REPowerEU, hija kruċjali biex tinkiseb it-tranzizzjoni ekoloġika u digitali, tiżdied ir-reżiljenza ekonomika u soċjali u jinkiseb żvilupp territorjali bbilanċjat fid-Danimarka.

- (27) Lil hinn mill-isfidi ekonomiċi u soċjali indirizzati mill-pjan ta' rkupru u reżiljenza u l-programmi tal-politika ta' koeżjoni, id-Danimarka tiffaċċa għadd ta' sfidi addizzjonali relatati mad-dekarbonizzazzjoni tal-ekonomija u t-tiżni tal-ekonomija ċirkolari biex tappoġġa t-tranzizzjoni ekoloġika.
- (28) Il-progress tad-Danimarka lejn ekonomija ċirkolari mhuwiex biżżejjed u jeħtieġ li jaċċellera biex jilhaq l-għanijiet tal-ekonomija ċirkolari tal-Unjoni. Minkejja xi miżuri ta' politika li ġew introdotti bħall-Pjan dwar il-Klima mill-2020 il-progress kien limitat. Il-pjan ta' azzjoni għall-ekonomija ċirkolari mill-2021 juri li mill-129 inizjattiva fil-pjan, 27 tlestew, 88 jinsabu fl-iskeda u 14 ġew imdewma. L-istatistika disponibbli turi li d-Danimarka ma għamlet l-ebda progress dwar il-ġenerazzjoni tal-iskart, ir-riċiklaġġ u l-ekonomija ċirkolari fl-2022. L-użu ċirkolari tal-materjal tagħha bilkemm naqas, minn 8 % fl-2016 għal 7.8 % fl-2021, li jaqa' taħt il-medja tal-Unjoni ta' 11.7 % fl-2021. Filwaqt li l-pjan ta' azzjoni għal ekonomija ċirkolari għandu l-għan li jnaqqas b'mod sinifikanti l-impronta materjali tal-Unjoni, l-impronta materjali tad-Danimarka fl-2020 kienet ta' 25.6 tunnellata/capita, ferm ogħla mill-medja tal-Unjoni tal-2020 (13.7 tunnellata/capita). Id-Danimarka qed tkompli tagħti prestazzjoni baxxa f'diversi aspetti tal-ekonomija ċirkolari, b'mod partikolari l-ġenerazzjoni tal-iskart muniċipali, ir-rati ta' riċiklaġġ u l-hela tal-ikel. Fir-rigward tal-iskart muniċipali, id-Danimarka għad għandha l-ogħla ammont ta' skart muniċipali per capita fl-Unjoni b'786 kg/sena/ras fl-2021 (medja tal-Unjoni ta' 530 kg/sena/ras fl-2021), f'kuntast fejn ma hemm l-ebda mira nazzjonali għat-tnaqqis ġenerali tal-iskart. Dwar ir-riċiklaġġ, id-Danimarka trid tagħmel sforzi sostanzjali biex tilhaq il-mira ta' riċiklaġġ tal-Unjoni 2025 għall-iskart muniċipali u mill-imballaġġ u tikklassifika taħt il-medja tal-Unjoni ta' 49.6 %, b'rata ta' 34.3 %¹⁴ fl-2021. Fl-aħħar nett, id-Danimarka għandha prestazzjoni fqira fl-Unjoni fir-rigward tal-indikaturi tal-hela tal-ikel. Hi tiddependi hafna fuq l-inċinerazzjoni tal-iskart, b'aktar minn 50 % tal-iskart muniċipali tagħha jiġi inċinerat meta mqabbel mal-medja tal-Unjoni ta' madwar 26 %.

¹⁴ Id-Danimarka infurmat lill-Kummissjoni li r-rata ta' riċiklaġġ irrappurtata fl-2021 kienet ibbażata fuq data skorretta u ser tkun soġġetta għal reviżjonijiet.

(29) Id-Danimarka impenjat ruħha għal objettivi ambizzjużi ta' dekarbonizzazzjoni u hija minn ta' quddiem fl-użu tal-enerġija rinnovabbli, b'mod partikolari l-produzzjoni tar-riħ. Il-konsum tal-gass naturali tad-Danimarka żdied b'25.2 % fil-perjodu bejn Awwissu 2022 u Marzu 2023, meta mqabbel mal-konsum medju tal-gass matul l-istess perjodu fil-ħames snin preċedenti, lil hinn mill-mira ta' tnaqqis ta' 15 % stabbilita fir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369¹⁵. Id-Danimarka hija mhegġa tkompli bl-isforzi tagħha biex tnaqqas temporanjament id-domanda għall-gass sal-31 ta' Marzu 2024 skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2023/706¹⁶. Sabiex tilhaq l-objettivi ta' dekarbonizzazzjoni tagħha u żzid is-sehem ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli fit-tahlita tal-enerġija, l-ikkummissjonar aktar mgħaġġel tal-proġetti u r-regoli simplifikati għall-għoti ta' permessi huma essenzjali biex jintlaħqu l-ambizzjonijiet nazzjonali għall-introduzzjoni tal-kapaċità tal-enerġija eolika lil hinn mill-kosta u fuq l-art. Kapaċitajiet addizzjonali, inklużi l-gzejjer tal-enerġija fil-Baħar Baltiku u fil-Baħar tat-Tramuntana, ser jehtiegu biżżejjed ippjanar għall-espansjoni tal-grilja fil-livell tat-trażmissjoni u tad-distribuzzjoni. Sadanittant, l-investimenti fl-effiċjenza enerġetika jistgħu jnaqqsu l-htieġa għal investimenti fl-infrastruttura tal-enerġija. It-tiħin tal-miżuri tal-effiċjenza enerġetika fil-bini, il-kombinazzjoni ta' miżuri ta' iżolament u l-introduzzjoni ta' sorsi ta' tiħin dekarbonizzati, jista' jkompli jnaqqas id-dipendenza fuq il-fjuwils fossili u jnaqqas id-domanda għall-enerġija. It-tiħib fl-effiċjenza enerġetika fil-bini pubbliku jista' jiġi appoġġat aktar billi jitneħħew il-limitazzjonijiet bagitarji għal proġetti ekoloġiċi għall-muniċipalitajiet u r-regjuni. Miżuri addizzjonali li jappoġġaw l-effiċjenza enerġetika f'bini privat jgħinu biex jitnaqqsu l-kostijiet għoljin tal-enerġija fid-Danimarka, li kellha t-tieni l-oġhla kontijiet medji tal-enerġija tal-unitajiet domestiċi fl-2022. L-attivitatijiet industrijali domestiċi joffru potenzjal għal tiħib fl-effiċjenza enerġetika, speċjalment billi jivvalorizzaw is-shana żejda fit-tiħin distrettwali.

¹⁵ Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369 tal-5 ta' Awwissu 2022 dwar miżuri kkoordinati għal tnaqqis fid-domanda għall-gass (ĠU L 206, 8.8.2022, p. 1).

¹⁶ Regolament tal-Kunsill (UE) 2023/706 tat-30 ta' Marzu 2023 li jemenda r-Regolament (UE) 2022/1369 fir-rigward tal-estensjoni tal-perjodu tat-tnaqqis fid-domanda għall-miżuri tat-tnaqqis fid-domanda tal-gass, u t-tiħin tar-rapportar u tal-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tagħhom (ĠU L 93, 31.3.2023, p. 1)

(30) In-nuqqas ta' haddiema u hiliet fis-setturi u l-okkupazzjonijiet ewlenin għat-tranzizzjoni ekoloġika, inkluzi l-manifattura, l-iskjerament u l-manutenzjoni ta' teknoloġiji b'emissjonijiet zero netti, qed joħolqu ostakli fit-tranzizzjoni lejn ekonomija b'emissjonijiet zero netti. Sistemi ta' edukazzjoni u taħriġ ta' kwalità għolja li jirrispondu għall-htigijiet tas-suq tax-xogħol li qed jinbidlu u miżuri mmirati ta' titjib tal-hiliet u taħriġ mill-ġdid huma kruċjali biex jitnaqqas in-nuqqas ta' hiliet u jiġu promossi l-inkluzjoni u r-riallokazzjoni tax-xogħol. Biex tiġi sfruttata l-provvista tax-xogħol mhux sfruttata, dawk il-miżuri jeħtieġ li jkunu aċċessibbli, b'mod partikolari għall-individwi u fis-setturi u r-regjuni l-aktar affettwati mit-tranzizzjoni ekoloġika. Fl-2022, fid-Danimarka ġew irrapportati nuqqasijiet ta' haddiema għal 60 okkupazzjoni li kienu jeħtieġu hiliet jew għarfien speċifiċi għat-tranzizzjoni ekoloġika, inkluzi inġiniera ambjentali, professjonisti tal-protezzjoni ambjentali, u periti tal-bini. Għalkemm id-domanda għall-hiliet fir-rigward tat-tranzizzjoni ekoloġika qed tiżdied, l-għadd ta' haddiema f'industriji intensivi fl-enerġija li jieħdu sehem fl-edukazzjoni u t-taħriġ naqas b'mod sinifikanti matul l-aħħar għaxar snin, minn 24.6 % fl-2015 għal 15.6 % fl-2021,

B'DAN JIRRAKKOMANDA li d-Danimarka tieġu azzjoni fl-2023 u fl-2024 biex:

1. Itemmu gradwalment il-miżuri ta' appoġġ għall-enerġija ta' emerġenza fis-seħħ, malajr kemm jista' jkun fl-2023 u fl-2024. Jekk iż-żidiet imgedda fil-prezzijiet tal-enerġija jkunu jeħtieġu miżuri ta' appoġġ godda jew li jitkomplew, tiżgura li tali miżuri ta' sostenn ikunu mmirati lejn il-protezzjoni tal-unitajiet domestiċi u d-ditti vulnerabbli, ikunu fiskalment affordabbli, u jippreservaw l-inċentivi għall-iffrankar tal-enerġija.

Filwaqt li żżomm pożizzjoni fiskali soda fl-2024, tippreserva l-investment pubbliku ffinanzjat fil-livell nazzjonali u tiżgura l-assorbiment effettiv tal-għotjiet taħt il-Facilità u ta' fondi oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari biex trawwem it-tranzizzjoni ekoloġika u dik diġitali.

Għall-perjodu lil hinn mill-2024, tkompli ssegwi l-investment u r-riformi li jwasslu għal tkabbir sostenibbli oghla u tippreserva pożizzjoni fiskali prudenti fuq terminu medju.

Timplimenta s-sistema l-ġdida tat-taxxa fuq il-proprjetà sabiex tiġi restawrata r-rabta bejn il-prezzijiet tas-suq u t-taxxi u tiġi żgurata tassazzjoni aktar ġusta. Taċcellera l-investment fil-konstruzzjoni ta' akkomodazzjoni affordabbli biex jittaffew l-aktar ħtiġijiet urgenti.

2. Tkompli l-implimentazzjoni kostanti tal-pjan għall-irkupru u r-reziljenza tagħha u, wara l-prezentazzjoni reċenti tal-addendum, li jinkludi l-kapitolu tar-REPowerEU, tibda malajr l-implimentazzjoni tal-miżuri relatati. Tkompli l-implimentazzjoni rapida tal-programmi tal-politika ta' koeżjoni, f'komplementarjetà u sinerġija mill-qrib mal-pjan għall-irkupru u r-reziljenza.
3. Issaħħaħ il-politiki tal-ekonomija ċirkolari u tal-ġestjoni tal-iskart inkluż billi taċcellera l-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni nazzjonali tad-Danimarka għall-ekonomija ċirkolari, tippromwovi l-prevenzjoni tal-iskart u l-użu mill-ġdid ta' skart municiċipali u skart ieħor, iżżid ir-rati ta' riċiklaġġ tagħha, tnaqqas l-iskart tal-ikel, u titbiegħed mill-inċinerazzjoni tal-iskart municiċipali għal sorsi aktar ekoloġiċi tal-ġenerazzjoni tas-sħana.

4. Tnaqqas id-dipendenza fuq il-fjuwils fossili u żżid is-sehem tal-enerġija rinnovabbli fil-provvista tal-enerġija. Tindirizza l-ħtiġijiet dejjem jżiedu tad-domanda u tal-flessibilità billi tincentiva l-iżviluppi meħtieġa fin-network tal-elettriku fil-livelli tat-trażmissjoni u tad-distribuzzjoni. Tisimplifika r-regoli applikabbli għall-għoti tal-permessi għall-enerġija rinnovabbli. Timplimenta miżuri addizzjonali li jappoġġaw l-effiċjenza enerġetika f'bini privat u pubbliku biex jitnaqqsu l-kontijiet tal-enerġija u l-kostijiet tas-sistema tal-enerġija. Tiżgura l-introduzzjoni aħjar ta' sorsi ta' tişhin dekarbonizzati. Iżżid l-isforzi politiċi mmirati lejn il-forniment u l-akkwist tal-ħiliet u l-kompetenzi meħtieġa għat-tranzizzjoni ekoloġika.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President
